

Sindacato Autonomo Polizia Penitenziaria  
Segreteria Generale:  
Via Trionfale, 79/A - 00136 Roma



Tel. 06-3975901 (6 linee r.a.) Fax 06-39733669  
c.c.p. n. 37660008  
Cod. Fisc. 97078840580

Prot. n. 22-962 - /mr  
All. 2  
Rif.fgl. n. 0409865 del 28/10/2011

Roma, li 8 novembre 2011

Al Vice Capo del Dipartimento della  
Amministrazione Penitenziaria  
**Dott. ssa. Simonetta MATONE**  
ROMA

e.p.c.:

Al Provveditorato Regionale  
della Amministrazione Penitenziaria  
per la Calabria  
CATANZARO

Al Segretario Nazionale S.A.P.Pe.  
**Sig. Damiano BELLUCCI**  
ROSSANO

Al Segretario Locale S.A.P.Pe.  
**Sig. Francesco DENISI**  
c/o Casa Circondariale di REGGIO CALABRIA

**Oggetto: N.T.P. - Anomalie nel servizio**

Con riferimento a quanto segnalato con la nota a margine, questa Segreteria Generale, nel richiamare precorsa corrispondenza in data 21 luglio 2011, non può esimersi dal far rilevare che dalla relazione redatta dall'autista dell'autobus con la quale chiedeva a questa O.S. di intervenire a tutela dei propri diritti, non emergerebbe che il medesimo abbia fornito la propria disponibilità a continuare a guidare il mezzo, né tantomeno che abbia valutato se i colleghi presenti e muniti di patente di guida di categoria D avessero o meno l'esperienza necessaria per sostituirlo.

Semmai, sempre della precitata relazione risulterebbe che dei due autisti che sarebbero dovuti salire rispettivamente agli istituti di Vibo Valentia e di Cosenza onde aggiungersi agli autisti di Reggio Calabria, non si è avuta notizia.

A quel punto, visto che il capo-scorta perseverava in un comportamento inattivo, l'autista dell'autobus ha ritenuto opportuno avvisare il N.T.P. di Reggio Calabria, senza ricevere tuttavia adeguate soluzioni: infatti, la traduzione è iniziata e si è conclusa sempre e solo con un autista alla guida sia per l'autobus che per il blindato.

Orbene, appare opportuno rilevare che oltre al comportamento del capo-scorta, che durante l'intera traduzione non ha assunto alcuna iniziativa, anche in data 15 luglio c.a. si sono registrate altre anomalie, inerenti alla traduzione organizzata per l'istituto di Salerno, con l'impiego di due unità di personale che, pur rientrando alle ore 3.25, sono state impiegate per il servizio di piantonamento in un ospedale civile nel turno 18.00/24.00.

Ciò posto, appare coerente disporre un ulteriore accertamento circa modalità e procedure che vengono osservate nella Regione Calabria in materia di traduzioni.

Distinti saluti.

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dott. Donato CAPECE)

